

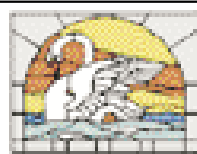
RUOHOLAHDEN SANOMAT

Ruoholahden ja Jätkäsaaren aluejulkaisu 11-12/2016

*Rauhaa Joulua ja
Onnea vuodelle 2017!*

GULLICHSEN
VORMALA
ARKKITEHDIT KY

Hyvää Joulua!



www.joutsenapteekki.fi

Helsingin XII Joutsen apteekki

ajan hermolla historiallisessa ympäristössä vuodesta 1912
Lapinlahdenkatu 1, 00180 Helsinki • Puh. 694 5351, 694 5464, fax 694 5242

Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

Kerää oma pienryhmä, varaa aika ja tulkkaa tutustumaan
farmasian historiaan ja apteekkimuseon kokoelmiin. *Tervetuloa!*

Palveleva apteekki käytössä ark. 9.00-18.00, la-su suljettu.



APTEEKKI

RUOHOLAHDEN ÄSSÄAPTEEKKI

**Hyvää Joulua ja
Onnellista Uutta Vuotta**

Ruoholahden Ässäapteekki

Itämerentori 2 • 029 1700 780 • www.ruoholahdenassaaapteekki.fi

**HYVÄÄ JA RAUHALLISTA JOULUA SEKÄ
MENESTYKSEKÄSTÄ VUOTTA 2017!**

Toivottaa

HELSINGIN KOKOOMUS

www.helsinginkokoomus.fi



**HELSINGIN
KOKOOMUS**

**LÄHIKAUPPAKESKUS
RUOHOLAHTI**

KOKO PERHEEN KAUPPAKESKUS

SUOMEN SUURIN

HopLop

leikittää ja liikuttaa perheitä
heti joulun jälkeen.



**TOIVOTTA
HYVÄÄ
JOULUNAIKAA!**

Lähikauppa keskus Ruoholahdessa Sinua palvelevat:

Alko, Apteekki, Bieder kukkakauppa, Burger King®, CarWash, Ciao! Caffè, Dressmann, Ekorent, Fenno Optiikka, Hiusfashion,
Hua Du -kiinalainen ravintola, JYSK, K-citymarket, K-Rauta, Mayor's Gym, Motivus, Musti ja Mirri, NycBurger, Outletshop,
Posti pakettiautomaatti, Ruohis tapahtumatalo, Subway, Tokmanni, TalletusOtto-Pankkiautomaatti

Itämerenkatu 21, Ruoholahti. Tarkemmat tiedot ja liikekohtaiset aukioloajat www.kauppakeskusruoholahti.fi



ILMAINEN

**1 h PYSÄKÖINTI
K-PLUS-KORTILLA**



Pankkiautomaatti, jolla saat setelit
ja kolikot talletettua tilillesi heti! Katutasossa,
kauppakeskuksen aulassa.

Talletus

Otto

Pääkirjoitus



Olemme menossa vuoden pimeintä aikaa kohti. Joulukuun alku on yleensä kaikkein lohduttomin ajanjakso säiden puolesta. Tänä vuonna alkusyksy oli lämmin ja mukava. Lumi tuli aikaisin ja yllättäen. Kaikkein masentavin loskakeli jäi tänä vuonna kuin ihmeen kaupalla väliin. Tosin vielä ehtii, mutta ainakin tämän hetken ennusteiden mukaan sää jatkuu talvisena. Juuri sellaisena, kuin talvi parhaimmillaan on. Pakkasta alle kymmenen astetta, maa valkoisena lumesta ja auringon pilkahduksia joka päivä edes hetkellisesti. Voisiko tuon parempaa toivoa.

Kirjoitan tätä kaksi päivää ennen Itsenäisyyspäivää. Suomi täyttää tänä vuonna 99 vuotta. Ensi vuosi tulee olemaan merkittävä juhluvuosi koko kansakunnalle. Sata itsenäistä vuotta eivät aina ole olleet juhlaa. On ollut kuoppaisia vaiheita ja merkittäviä vastoinkäymisiä. Jokaisen Itsenäisyyspäivän tavoin odotan riemulla elokuvaa Tuntematon sotilas. Sitä aitoa, alkuperäistä ja parasta versiota. Olen lukenut kirjan lukuisia kertoja. Elokuvassa Edvin Laine on osannut vangita Väinö Linnan tarinan oivallisesti ja filmi seuraa aidosti kirjailijan tarinaa.

Tuntematon sotilas on loistava kuvaus suomalaisista. Eri puolilta maata tulleista, luonteiltaan kovin erilaisista, mutta kuitenkin tarvittaessa yhteen hiileen puhaltavista ja omaansa loppuun asti puolustavista koiriläistä. Sellaisia me olemme me suomalaiset. Tässä ei tarvitse erottaa miehiä naisista. Kaikki arvostamme yhtä lailla itsenäisyyttämme, ja olemme val-

miit sitä puolustamaan. Ylihuomenna elokuvaa katsellessa naurattaa välillä kovastikin Rokan, Hietasen ja Rahikaisen sutkaukset. Mielen vetää toisaalta vakavaksi tilanne, jossa nämä hauskuudet lausutaan.

Meillä olot ovat nykyään sittenkin oikein hyvät. Olemme sadan vuoden aikana rakentaneet yhteiskunnan, jossa on hyvä elää ja jossa heikompaa autetaan. Elokuvan hahmojen tapaan me valitamme koko ajan kaikesta, se kuuluu perusluonteeseemme. Uskon, että sisälämme sittenkin arvostamme Suomen saavutuksia.

Pian on myös Jouluku. Se on kaikille merkittävä pyhäpäivä. Kirkkokansa juhlii Jeesuksen syntymää, kaikille vuoden pimein aika antaa Joulun muodossa mahdollisuuden olla yhdessä läheisten kanssa. Jouluku on myös lahjojen antamisen ja saamisen aikaa. Kalliita lahjoja tärkeämpää on sittenkin yhdessäolo ja niidenkin muistaminen, jotka eivät kuulu jokapäiväiseen arkeen. Kuten monesti aikaisempina vuosina ehdotan taas, että Joulun juhlintaan otetaan mukaan myös yksin muuten jäävät vanhukset. Yksinäinen Jouluku on rangaistus, jota ei kenellekään toivo.

Ei siis lahjavuoria ja suursiivouksia, vaan yhdessäoloa ja toisten huomioimista. Siitä tulee hyvä Jouluku.

*Rauhallista Joulua ja
Menestyksestä Juhlavuotta 2017!*

Peter Stormbom

ONNELLISTA JOULUA JA HYVÄÄ UUTTA VUOTTA KAIKILLE JÄTKÄSAARELAISILLE!

Helsingin kaupunki

JÄTKÄSAARI

ANNA LAHJA KORTILLA

Diacorin lahjakortti on helppo ja hyvää tekevä joululahja isille, äidille, ukille, urheilijalle tai vaikka itselle.

ARVO ETU

TERVEYSTARKASTUS 164 €
Terve nainen, terve mies, terve seniori tai urheilijan terveystarkastus (norm. 224-266 €)

ARVO ETU

AKTIIVILIIKKUKUJAN TERVEYSTUTKIMUS 131 €
(norm. 157 €)

Edut voimassa 28.2.2017 asti. Lahjakortit myynnissä lääkäriasemilla.

VARAA AIKA DIACOR.FI TAI 09 7750 800.
DIACOR RUOHOLAHTI Porkkalankatu 22 A, 00180 Helsinki

DIACOR

— LÄHELLÄSI —

Uudistumme. Entistä fiksummaksi. t. Naapurisi satama

|| PORT OF HELSINKI ||

RUOHOLAHDEN SANOMAT

11-12/2016 10.12.2016

Ruoholahden Sanomat® on yhdistyksistä ja puolueista riippumaton sekä poliittisesti ja uskonnollisesti sitoutumaton aluejulkaisu.

Painosmäärä 23 000 kpl.

JAKELU:
Helsingin Jakelu-Expert Oy ja Suomen Posti Oyj sekä lehden oma jakeluverkosto.

PÄÄTOIMITTAJA: Peter Stormbom, puh. 050 337 5471

TAITTO/AINEISTO: Ars Today arstoday@arstoday.fi

KUSTANTAJA: Osakeyhtiö Lintu

ILMOITUSMYynti

Mediakortti-tilaukset: Peter Stormbom, Selkämerenpolku 4 B 23, 00180 Helsinki, puh. 050 337 5471 ruoholahdensanomat@welho.com www.ruoholahdensanomat.fi

Ilmoitushinnasto lähetetään pyydettyäessä. Artikkelien ja kuvien lainaaminen ilman lupaa on kielletty. Lehden vastuu virheellisestä ilmoituksesta rajoittuu ilmoituksesta maksettuihin hintoihin.

Ruoholahden Sanomat 1/2017 ilmestyy 28.1.2017. Siihen tarkoitettua aineistoa tulee olla perillä 18.1.2017.

PAINO
Sata-Pirkan Painotalo Oy, Pori • ISSN 1458-6371

OUTLET SHOP RUOHOLAHTI AVATTU!

HUIPPUBRÄNDIEN ERIÄ EDULLISESTI!

JA PALJON MUITA LAATUBRÄNDIERIÄ -30% -70%

Farkkuja, mekkoja, fleecettä, huppareita, untuva-, parka-, toppatakkeja, kasseja, nahkakäsineitä, käsilaukkuja, koruja ym.

**Ruoholahden Kauppakeskus
Ma-pe 10-20, la 10-18, su 12-18**

Ruoholahden ja Jätkäsaaren joulukalenteri 2016

Asuinalueemme useat toimijat ovat taas tänä vuonna luoneet asukkaille elämyksellisen joulukalenterin. Tarjolla on jännittäviä jouluisia pienoistapahtumia sekä ikkunoihin ilmestyviä luokkuja eri puolilla Ruoholahtea ja Jätkäsaarta.

Oheisesta kalenterista näet kaikki luukut ja niiden kalenteripäivät. Alkukuukauden luukut on jo avattu. Jos kyseessä on ollut tapahtuma, on se valitettavasti tätä lukiessasi jo mennyt, jos taas luukkuna on ikkuna, on se edelleen paikallaan ja nähtävissä. Uusi luukku avautuu joka päivä jouluaattoon asti. Kannattaa kiertää kalenterin mukaan katsomassa, mitä meille on joulutunnelman nostamiseksi kehitetty.

Ruoholahden Sanomien luukkupäivä on sunnuntai 11.12., jolloin lehden jakelun pitää olla tehty. Tapahtuman tai ikkunan sijaan lehti antaa tässä reseptin toimittajan lempiherkusta. Perheen keittiövuorossa olevat aikuiset voivat toivottavasti saada tästä hyvän lisän joulupöydän tarjontaan.

Petterin kalamössö

Joulupöytään tai leivän päälle

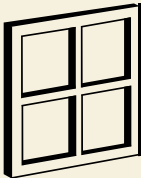
Tarvitaan:

- 600 – 800 g savusilakoita
- 1 pieni keltasipuli
- 2 dl kermaviiliä
- 3 rkl majoneesia
- 2 rkl sinappia

- 1 rkl punaviinietikkaa
- 2 rkl kapriksia
- 2 tl sokeria
- pari ripausta valkopippuria
- pieni ripaus suolaa (savukala on suolaista)

Perkaa silakat. Mitä huolellisemmin poistat ruodot, sitä mukavampi herkkua on syödä. Poista myös kylkien sisällä oleva tumma, kitkerän makuinen rasva. Pilko sipuli hienoksi. Sekoita kaikki muut ainekset erillisessä astiassa ja yhdistä kastike sitten kala-sipuliseokseen. Anna maustua jääkaapissa vähintään kaksi tuntia, mielellään yön yli.

Kalamössö on parasta ruisleivän päällä tai joulukalojen seurana jouluaterialla.



24.

RUOHOLAHDEN JA JÄTKÄSAAREN JOULUKALENTERI 2016



Alueen asukkaiden ja toimijoiden yhteisessä joulukalenterissa jännittäviä pienoistapahtumia sekä ikkunoihin ilmestyviä luokkuja eri puolilla Ruoholahtea ja Jätkäsaarta!

1.12. Suomen valokuvataiteen museo, Kaapelitehdas, Tallberginkatu 1 G, 1. krs, klo 10 ja 11	2.12. Finnish American Kindergarten, Itämerenkatu 2 B, klo 10	3.12. Helsingin Taiteilijaseuran kuvataidekoulu, Kellosaarenkatu 11-13 vitriini Luukku aukeaa ikkunaan	4.12. Tanssiteatteri Hurjaruuth, Tyynenmerenkatu 1 (Jätkäsaaren infokeskus ja kirjasto), klo 11	5.12. Päiväkoti Laivuri, Santakatu 5, klo 9 alkaen Luukku aukeaa ikkunaan	6.12. Lapinlahden Lähde, Lapinlahdentie 1, klo 13-16
7.12. Hotelli- ja ravintolamuseo, Kaapelitehdas, Tallberginkatu 1 G (3 krs.), klo 11-18	8.12. Päiväkoti Maininki, Itämerenkadun ja Loistokujan kulma, klo 10	9.12. Leikkipuisto Ruoholahti, Laivapojankatu 9, klo 10.00-11.30.	10.12. Helsingin kansainvälinen koulu ISH, Selkämerenkatu 11, klo 12-16	11.12. Ruoholahden sanomat, joulukalenteriluukku lehdessä	12.12. Päiväkoti Jaala, Suezinkatu 7, klo 9 alkaen Luukku aukeaa ikkunaan
13.12. Päiväkoti Saukko, Lapinlahden sairaalan puisto, Lapinlahdentie 1, klo 10-12	14.12. Ruoholahden nuorisotalo Koralli, Messityönkatu 4 Luukku aukeaa ikkunaan	15.12. Jätkäsaaren infokeskus ja kirjasto, Tyynenmerenkatu 1, klo 17	16.12. Ruoholahden ala-asteen koulu, Santakatu 6 Luukku aukeaa ikkunaan	17.12. Helsingin Konservatorio, Ruoholahdentori 6, klo 15	18.12. Ruoholahden ryhmäperhepäiväkodit ja perhepäivähoitajat, Itämerenkatu 16 E Luukku aukeaa ikkunaan
19.12. Päiväkoti Troolari, Harmajankadun ja Ruoholahden torin kulmaus Luukku aukeaa ikkunaan	20.12. Ruoholahden kappeli, Selkämerenkatu 1, klo 9.15 & 10	21.12. MLL Ruoholahti ja Jätkäsaari, Selkämerenkatu 1, klo 10-12	22.12. Päiväkoti Itämeri, Selkämerenkatu 6/kanavan puoleinen ikkuna, klo 10 alkaen Luukku aukeaa ikkunaan	23.12. Jätkäsaaren pelastusasema, Tyynenmerenkatu 1, klo 9-12	24.12. K-market Ruoholahti (metroasemalla) klo 9-13



Perheen leikkimielisille lehti on ajankuluksi piilottanut tämän numeron sivuille viisi vieressä näkyvää pukkia. Lapsille on tehtävänä löytää pukit piiloistaan. Aikuisetkin saavat yrittää.

Monet toimijat ovat pitkin syksyä nähneet vaivaa joulukalenterin luukkujen luomiseksi. Käykää päivälenteilläne katsomassa!

PS

MAAILMAN PARASTA
JOULUN AIKAA JA
HYVÄÄ UUTTA
ENERGIAA
VUODELLE 2017!

HELEN

MAAILMAN PARASTA
KAUPUNKIENERGIAA
HELEN.FI



Nuorisotalo Korallin kuulumisia



Halloween -terveisää nutalaisilta.

Talven ja joulun odotusta

Lumi ennätti käväistä hetken maassa ja tuoda talven tuntua. Syksy on ollut tohinaa täysi niin varhais- kuin iltanuortenkin osalta. Olemme nyt avoimessa toiminnassa kokeneet monia riemastuttavia hetkiä pe-
laten sisällä ja ulkona, kokaten, leffoja katsellen, retkeillen sekä erilaisten juttutuokioiden parissa. Unohtamatta erilaisten turnausten sekä kerhojen ja pajojen parissa vietettyjä yhdessäolon hetkiä. Syksystä jää oikein mieluista muistot ja niiden muistojen siivittämänä on hyvä aloittaa toiminta taas ensi vuonna.

Suurkiitokset HurjaRuuthille mahtavista sirkustempuista ja pajoista sekä vuosia kestäneestä yhteistyöstä, toivotamme menestystä uusien haasteiden ja projektien parissa. Kiitämme myös Ruoholahden Alepaa, heidän tukemana olemme saaneet monta masua sekä monta kokkaushaavetta täytettyä. Onneksi meidän yhteistyömme jatkuu.

Toivotammekin kaikille lapsille, nuorille, heidän huoltajilleen, alueen asukkailla sekä yhteistyökumppaneille oikein Rauhaa Joulun aikaa sekä Onnea Vuodelle 2017!

Ruoholahden Leikkipuiston kuulumisia



Pipareiden tekoa leikkipuistossa.

Jouluterveiset leikkipuistosta!

Joulu kolkuttelee jo ovelta. Puistossa on laitettu lasten tekemät jouluverhot esille, leivottu pipareita ja koristeltu muutenkin sisätiloja jouluisammaksi. Samoin on askarreltu joulukortteja ja pidetty koululaisten kanssa Jouluaiheinen piirustuskilpailu. Pipareita leivottiinkin kunnon määrä kun leipojina olivat koululaiset ja kerholaiset sekä kaikki muutkin ketkä halusivat leipoa leikkipuiston joulukalenteriluukun ollessa avoinna. Ruoholahden ja Jätkäsaaren muihin joulukalenteriluukkuihin ehtii vielä mukaan jos tähän asti luukut ovat jääneet väliin.

Ruoholahden ja Jätkäsaaren joulukalenterin löydät esimerkiksi leikkipuistomme Internet-sivuilta ja ilmoitustaululta.

Lämpimästi tervetuloa puistoon ja Ihanaa Joulua ja Onnekasta Uutta Vuotta kaikille!

Terveisin

Puiston ohjaajat

Joulukuun tapahtumia:

- to 1.12. psykkisteatterin esitys iltanuorille kello 18 alkaen
- ti 6.12. nuta kiinni
- ma 5. ja 12.12. varhaisnuorille joululeivontakurssi (materiaalimaksu 8 e)
- la 10.12. tonttuilua varhaisnuorille kello 14-16:30 – palkitaan kisakeskiviikon voittajat. Iltanuorille talo auki 17:30- 22:45. Joulupuuroa kera onnen mantelin tarjolla! Lasten ja nuorten huoltajat ovat tervetulleita nutalle – kahvi ja piparitarjoilu.
- ke 14.12. joulukalenteriluukku aukeaa
- pe 16.12. nuta kiinni iltanuorilta – henkilökunnan kevään 2017 suunnittelupäivä. Jos joku nuorista haluaa tulla mukaan suunnittelemaan; ilmoittaudu pian ohjaajille niin saat lisätietoja ajasta – suunnittelukokous tapahtuu iltpäivällä.
- to 22.12. nuta viimeisen päivän auki. Olemme joululomalla 23.12.2016 - 1.1.2017. Loman aikaan lähin avoinna oleva nuorisotalo on Betania, joka sijaitsee Punavuorella osoitteessa Perämiehenkatu 13. Betania on auki varhais- ja iltanuorille ti 27.- pe 30.12. kello 12-19.

Tulevan tammikuun tapahtumia:

- Nuta aukaisee ovensa maanantaina 2.1. Olemme vuoden ensimmäisen viikon auki varhaisnuorille ma-to 12-15 ja iltanuorille ma- to kello 15.30-19. Perjantaina vietämme loppiaista ja nuta on suljettuna.
- la 21.1. nuta auki 16-22.45

Tulevia tapahtumia leikkipuistossa:

- Keskiviikkona 14.12. klo 10.20 Leikkipuiston ja Kansainvälisen Koulun (ISH) joululaulutuokio
- Perjantaina 16.12. klo 10.30 Joulutontut piilosilla - tule auttamaan etsinnässä!
- Keskiviikkona 21.12. Menninkäisten ja Kultahippujen kerhojen yhteinen joulujuhla klo 9.15 alkaen. Kerho jatkuu taas keväällä tiistaina 10.1.2017.
- Keskiviikkona 21.12. Joulupuuroa tarjolla klo 10.30. Omat ruokailuvälineet mukaan.

Joulun aikaan Ruoholahden leikkipuisto on joululomalla 23.12.2016 - 1.1.2017. Joulun jälkeisellä viikolla 27.12. - 30.12.2016 avoinna lähileikkipuistoista on leikkipuisto Tavallahi (Pohjois-Hesperiankatu 22). Tarkemmat joulun ajan ohjelmat löytyvät leikkipuistojen Internet-sivuilta ja ilmoitustauluilta.

Tapahtumista voi tiedustella lisää leikkipuistosta, puh. 040 33 44 178. Leikkipuiston ilmoitustauluilta löytyy myös tietoa alueen muista tapahtumista ja toimijoista.

Ruoholahden Sanomat Ilmestymisaikataulu 2017

	Jakelupäivä	Aineistopäivä
Lehti 1	28.1.	18.1.
Lehti 2	25.2.	15.1.
Lehti 3	25.3.	15.3.
Lehti 4	29.4.	19.4.
Lehti 5	27.5.	17.5.
Lehti 8	26.8.	16.8.
Lehti 9	30.9.	20.9.
Lehti 10	28.10.	18.10.
Lehti 11-12	9.12.	29.11.

Jakelupäivä on kuukauden viimeinen lauantai.



**Helsingin
AKVAARIOKESKUS.com**

yli 300 lajia kalaja
yli 100 lajia kasveja
akvaariot, kalusteet,
tekniikka ja tarvikkeet

**Alan ammattilainen
akvaariosi puolesta**

**Itämerenkatu 26
Puh. 586 5861
Ark. 10-18 • La 10-15**

Ruoholahden kappelin kuulumisia

Ruoholahden Kappeli, Selkämerenkuja 1



Ruoholahden kappelin joulukuulumisia

On jälleen se aika vuodesta, jolloin kirkot ja kappelit täyttyvät joulutilaisuuksien kävijöistä. Jumalanpalvelukset ja musiikkitilaisuudet keräävät ihmisiä yhteen lähestyvän joulun merkeissä. Kirkon työntekijänä tämä vuoden jakso on yhtä juhlaa, monella tapaa: lukuisat tilaisuudet ovat syksyn harmauden ja arkesemman aherruksen jälkeen valoisia juhlia ja juhlaa on myös se, kun salit ovat täynnä joulun sanomaa ja tunnelmaa kaipaavia seurakuntalaisia.

Myös Ruoholahden kappelilla on monipuolista tarjontaa: lauantaina 10.12. on kaikille avoin **Jouluaskartelu** klo 12–15. Erityisesti lapsille tarkoitettua **Lasten kauneimmat joululaulut** kaikuvat sunnuntaina 11.12. klo 16 ja ihan kaiken ikäisille laulajille **Kauneimmat joululaulut** sunnuntaina 18.12. klo 18. Tiistaina 13.12. klo 14 vietämme **Seurakuntavien puurojuhlaa** ja tiistaina 20.12. klo 9.15 ja klo 10 kappelilla on kaikille avoimet **Jouluvaellukset** (osana Ruoholahden ja Jätkäsaaren joulukalenteri 2016 -tapahtumaa), niissä voi olla mukana seuraamassa kertomusta joulun tapahtumista. Jouluaattona 24.12. kappelilla on **Aattohartaus** klo 15 ja **Joulupäivän messu** vietetään sunnuntaina 25.12. klo 12.

Ruoholahden kappelin säännöllinen viikkotoiminta jää tauolle vuoden vaihteen ajaksi ja käynnistyy hiljalleen jälleen tammikuussa Loppiaisen jälkeen. Messu kappelilla vietetään jokaisena sunnuntaina klo 12, siis myös Uudenvuodenpäivänä.

Tarkemmat tiedot Ruoholahden kappelin ja myös koko Helsingin tuomiokirkkoseurakunnan monipuolisesta joulun ajan tarjonnasta löytyvät Kirkko ja kaupunki -lehestä sekä tarkemmin seurakuntamme verkkosivuilta osoitteesta www.helsinginseurakunnat.fi/tuomiokirkko.

Uuden jouluvirren sanoin, lähestyvän juhlan odotuksessa:

*Tulvii riemu sydämeeni,
rajaton ilo on niellyt kyneleeni.
Enkellaulut eksyneille raikuvat, kaikuvat:
Kristus syntyi teille.*

(virsikirjan lisävihkon virsi 936:
1. säkeistö, san. suom. Pekka Kivekäs)



Risto Pulkamo,
Ruoholahden kappelin ja
Vanhan kirkon kanttori
(risto.pulkamo@evl.fi)

K-raudan väki toivottaa
kaikille Ruoholahden Sanomien
lukijoille Rautaista Joulua

hyvää joulua!

Kaikki loput joulupalot -20%
Alennukset normaalihintaisista tuotteista.

TIKKI.
19⁹⁵ ~~29,95~~
Taloustikas Tikli Hobby 3-askelmainen
Kotitalouskäyttöön, 80 mm leveät rihlatut askelmat, korkea polvituki.

MUURIKKA
40^v ~~109,-~~
89,-
Sähkösavustin Muurikka 1100W
Savustuspuruja käyttämällä heti käyttövalmis. Ruostumatonta terästä.

DEFA
39⁹⁵ ~~49,95~~
Sisätilanlämmitin Defa Termini II 1200W
Kompakti sisätilanlämmitin 1200 W:n teholla. Lämmittelee tehokkaasti ja tasaisesti auton sisätilat. Varustettu automaattisella ylikuumenemissuojalla.

Makita
299,- ~~339,-~~
Akkuporakone Makita 18V DDF-456M3WJ 3 x 4,0 Ah akut
Pikalataus 36 min. Pikaistukka. 36/50Nm (pehmeä/kova liitos).

Heti käyttövalmis

Pakkauksessa mukana suojahuppu ja reseptivihko!

Tarjoukset voimassa niin kauan kuin varatut erät riittävät, kuitenkin enintään 23.12 asti. Tuotteita rajoitetut erät.

Lataa valitsemasi summa 10 - 500 €

K-RAUTA RUOHOLAHTI

Itämerenkatu 21, Helsinki • www.k-rauta.fi/ruoholahti • Puh. 010 2491 000
Avoinna: ma-pe 8-21, la 9-18, su 11-18

KAIHILEIKKAUS EDULLISESTI UUDELLA TEKNOLOGIALLA.

Kaihi voi kehittyä missä iässä tahansa ja varsinkin ikääntyville huomaamatta. Harmaakaihi hoidetaan aina leikkaamalla. Olemme saaneet käyttöömmme uusinta teknologiaa, jolla kaihileikkaus on mahdollisimman hellävarainen ja toipuminen nopeaa. Arvoasiakkaana saat leikkauksen nyt edulliseen kampanjahintaan.

ARVOASIAKASETU
-200 €/yhden silmän kaihileikkauksesta
Molempien silmien kaihileikkauksesta alennus on yhteensä 400 €. Etu on voimassa 28.2.2017 asti.

VARAA AIKA 09 7750 8160.

DIACOR
— LÄHELLÄSI. —

LAHJATAVARAPAINO

TILL & BEHÖR

AVATAAN 12.12. KLO 9:00

AVAJAISTARJOUS
T-PAIDAT alk 1€
HUPPARIT alk. 5€
TAKIT alk. 10€

Painamme tekstiilit, mikit, paljon muuta lahjatavaraa. Tule tutustumaan.

TERVETULO!

Selkämerenkatu 1, Ruoholahti
(Metroaseman rakennus)
AVOINNA Ma-Pe 10-18, La 10-16



Joutsen apteekki viime vuosisadan alussa omalla paikallaan.



Joutsenen historiallinen interiööri on ainutlaatuinen. Kuva Heikki Kunttu.

Joutsenlaulu

Joutsen apteekin tarina päättyi keväällä 2017. Apteekkari Bengt Mattila on taistellut rajusti viimeiset kolme ja puoli vuotta saadakseen säilyttää Suomen ainoan, alkuperäisessä historiallisessa miljöössä toimivan apteekkinsa. Taistelu on nyt hävitty. Joutsen ei säily apteekkina. Bengtin taistelu jatkuu arvokkaan interiöörin säilyttämiseksi jälkipolville omana museona tai osana jonkun olemassa olevan museon kokoelmaa. Ruoholahden Sanomat on tehnyt läheistä yhteistyötä Joutsenen säilymisen puolesta. Tappion hetkellä mieli on apea.

Joutsen apteekki sijaitsee Lapinlahdenkatu yhdessä. Pienen puiston laidalla. Se on sijainnut samalla paikalla perustamisestaan lähtien. Helsingin 12. apteekkioikeudet saanut Joutsen avasi ovensa 17. marraskuuta 1912. Sata-vuotisjuhlia vietettiin neljä vuotta sitten. **Bengt Mattila** on apteekin viides apteekkari. Ja viimeinen näissä historiallisissa puitteissa. Joutsen apteekin sisustus on alkuperäinen vuodelta 1912. Apteekin sisätilat on piirtänyt arkkitehti **Friedrich Lüsich**. Kalustus on amerikkalaista saksanpäkinäpuuta ja se on erittäin hyvin säilynyt.

Apteekin sisätilat määrättiin vuonna 1999 rakennussuojelulain pohjalta suojeltaviksi niiden kulttuurihistoriallisen ja rakennustaiteellisen merkityksensä vuoksi. Apteekilla on myös kaavasuoja. Nyt mitataan näiden suojelupäätösten voima.

Fimea ei arvosta historian havinaa

Kampin keskuksen rakentamisen jälkeen ihmisten liikkumisreitit ovat muuttuneet. Läheisen terveysaseman siirto Viiskulmaan vaikutti myös. Lapinlahdenkadun alun ympärillä pitkään jatkuneet katujen rakennustyöt jättivät Joutsenen liikenteellisesti pussiin. Maailma muuttui, ja Joutsen jäi vähän syrjään. Bengt Mattila joutui toteamaan, että Joutsenen kannattavuus ei enää riittänyt sen pyörittämiseen. Ratkaisuksi hän haki toisen keskustan apteekin apteekkioikeuksia ja Joutsenelle sivuapteekin oikeuksia. Näin Bengt olisi itse suostunut kannattavan apteekin avulla pitämään Joutsenta hengissä.

Suomessa apteekkiala on tiukasti valvottua. Apteekkien toiminta on luvan varaista. Valvontaa suorittaa ja lupa-asioista päättää lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea. Bengt Mattila sai Fimealta toisen keskustan apteekin oikeudet, mutta ei sivuapteekin oikeuksia Joutsenelle.

Fimean kanta asiasta oli, että viime aikoina ei heidän apteekkilain tulkintansa mukaan sivuapteekkioikeuksia voida myöntää kaupunkien keskustojen vilkkaille alueille. Sivuapteekit kuuluvat harvaanasutuille alueille. Tärkeää on huomata lausunnosta kohdat ”viime aikoina” ja ”tulkinta”.

Apteekkilaki ei siis asiaa kiellä, kyse on Fimean tulkinnasta. Tämäkin lehti ymmärtää, että yhdelle apteekkarille kahden apteekin myöntäminen Helsingin keskustassa on hyvä tulkinta epäiluksi. Joutsenen tapauksessa virkamies olisi pienen väkivallan kautta saanut tietää totuuden Joutsenen taloudellisesta tilasta sekä sen suunnattoman arvokkaasta historiallisesta merkityksestä ja voinut poikkeuksellisesti tulkita asian vanhan säilyttämisen puolesta. Mutta yhtä kiskoa pitkin mentiin.

Taistelu apteekkina säilymisestä on hävitty

Yhtä kiskoa edeten Helsingin 12. apteekin apteekkioikeudet julistettiin haettaviksi elokuussa tänä vuonna kuitenkin niin, että apteekin toimipaikka siirrettiin apteekkialueelta 3 apteekkialueelle 12 eli Vuosaareen. Uusi apteekkari on tuon hakumennettelyn pohjalta nyt jo valittu. Toden näköisesti uusi apteekki Vuosaareen aloittaa kevään kuluessa. Uusi apteekkari tulee tuskin viemään mukanaan saksanpäkinäpuista yli sata vuotta vanhaa, historiallisesti arvokasta apteekki-interiööriä.

Bengt jatkaa sotaa Museoviraston avulla

Bengt Mattila on Suomen johtavia apteekkihistorian tuntijoita. Joutsen apteekin kellariin hän on pienessä apteekkimuseossa esitellyt opastamilaan kierroksilla apteekin ja farmasian historiaa. Viimeisenä keinona hän on nyt etsimässä Museoviraston kanssa ratkaisua. On perustettu työryhmä, johon kuuluu 14 eri tahoa. Mukana ovat mm. opetusministeriö ja ympäristöministeriö (museoviraston kautta), ELY-keskus, Helsingin kaupunginmuseo, apteekkariliitto, proviisoriyhdistys ja farmasialiiitto sekä Helsingin yliopiston farmasian tiedekunta ja opiskelijajärjestö. Työryhmä kokoontuu vielä kerran tänä vuonna tavoitteenaan löytää keino säilyttää Joutsenen arvokas miljöö. Museoviraston johdolla on siis nähtävissä, että halua ja ymmärrystä asian ratkaisemiseksi on.

Tuleeko Lapinlahdenkatu 1:een Helsingin uusi apteekkimuseo, vai siirretäänkö Joutsenen hieno interiööri osaksi kaupunginmuseon kokoelmaa. Vai löytyykö kenties opetusmaailmasta ratkaisu farmasian historian opetusta tukemaan.



Apteekkari Bengt Mattila taistelee Joutsenen säilymiseksi.

Maan taloustilanteen tultien ja myös kulttuuritoimen määrärahalajakausten aikana, ratkaisu ei tule olemaan helppo. Toivotetaan kuitenkin Bengt Mattilan lailla, että Joutsenen saa jatkaa arvokkaasti. Yli satavuotias amerikkalainen saksanpäkinäpuu on liian kallista saunan lämmitykseen.

Viime hetket käsillä

Joutsen apteekki toimivana apteekkina tulee loppumaan kevään 2017 aikana. Bengt järjestää edelleen valmiiksi kootuille pienryhmille opastettuja kierroksia apteekkimuseossa Joutsenen kellari-

sa perjantaisin. Varatkaa aika etukäteen. Nyt ovat myös käsillä viimeiset hetket, jolloin Suomen ai-noassa yli satavuotiaassa apteekissa voi käydä palvelutiskillä asioimassa ja hengittämässä historian henkäyksiä. On se vaan niin sääli!

Joutsen apteekki
Lapinlahdenkatu 1
00180 Helsinki
09 694 5464
www.joutsenapteekki.fi



HARRI LAURONEN

Jätkäsaaren erikoisuuksia

Monessa paikassa on käytössä erilaisia parkkeja. On pyöräparkki metroasemien lähellä, koiraparkki kauppojen edessä ja lapsiparkki kuntosaleilla sekä tietysti autoparkkeja kaikkialla.

K-market Jätkäsaari Välimerenkadulla on oivaltanut aivan oman parkkitarpeen. Kauppiat Ville ja Piia Hämäläinen ovat perustaneet kaupansa tuulikaappiin kypäräparkin.

Alueen rakennuksilla on töissä satoja rakennusmiehiä. Monet käyvät K-marketissa lounaalla ja välipalalla. Kaupassa käynnin ajaksi suojakypärän voi riisua kypäräparkkiin. Näin on eväistä nauttiminen paljon mukavampaa.

Kypäräparkin tarvetta ei joka paikassa ole. Jätkäsaaren erikummallisessa maailmassa se kuitenkin on todella loistava keksintö.

Hyvä Ville ja Piia!

PS

Joulun Lahjavinkit Apteekista Läheisellesi.

Hyvinvointituotteet, terveystarkastukset, lahjakortit...

Apteekkisi Lähikauppakeskus Ruoholahden ulkotorilla.

Hyvää Joulua!

Ruoholahden

APTEEKKI

PHARMACY APOTHECA

Palvelemme

Ma-pe 8-20 • La 10-18

Perinteiset herkut ja maukkaimmat uutuudet

K-market Jätkäsaaresta!

Palvelemme nyt klo 23 saakka, joka päivä!

JOULUTORTUT

0,99

kpl

Axo VOIPIPARKAKUT

250 g

2,95

ps (11,80/kg)

Nokian Panimon VIRVOITUSJUOMAT

0,33 l tlk

1,39

tlk sis. pantin 0,15 (3,76/l)

Tilaa Joulupöydän herkut helposti meiltä! Täytä tilauslomake osoitteessa:

www.k-market.fi/jatkasaari

Eat Real SIPSIT

113-135 g

3,65

ps (27,04-32,30/kg)

Murtolan Hamppufarmin HAMPPUSNACKS

200 g

4,69

ps (23,45/kg)

Meillä myös Pakettiautomaatti

posti

MEILTÄ SAAT KÄTEISTÄ KASSALTA

OSTA NOSTA

VEIKKAUS

K-MARKET JÄTKÄSAARI

Välimerenkatu 5, 00150 Helsinki

puh. 020 734 5640

ville.hamalainen@k-market.com

K

MARKET

JÄTKÄSAARI

PALVELEMME: ARK. 7-23, LA 7-23, SU 12-23

Jätkäsaarella asuu lapsia ja alueelle muuttaa lapsiperheitä. Miltä uusi, merellinen, vielä keskeneräinen kaupunginosa vaikuttaa lasten silmissä? Entä mitä alueen lapsille on tulossa Jätkäsaareen?

Tekstit Tiina Torppa
Kuvat Kimmo Brandt

Hyväntoivonpuisto valmistuu ja jatkossa tulee lisää puistoja

Jätkäsaareen on valmistumassa Hyväntoivonpuisto lähiaikoina ja puistoon tulee lasten leikkipaikka. Myöhemmin vuosina Jätkäsaaren pohjoisosan eteläpäähän tulee lisää puistoja pelikenttineen ja leikkipaikkoinen. Bunkkeriin rakennetaan aikanaan uima-allas ja erilaisia sisäliikuntapaikkoja. Lähelle Bunkkeria tulee ulkoliikuntapaikkoja, joista ensimmäisiä aletaan rakentaa vuonna 2019.

Korttelitalo vapautuu päiväkotilapsille, kun uusi koulu rakennetaan

Jätkäsaaren peruskoulun koulurakennus valmistuu vuonna 2019, joten Jätkäsaaren korttelitalon koululta vapautuu tilaa ja se tulee päiväkodin käyt-

töön. Suunnitelmissa oli Selkämeren päiväkodin rakentaminen Jätkäsaareen, mutta nyt sitä ei korttelitalon tilojen ansiosta tarvitakaan.

”Korttelitaloon saadaan jopa hieman enemmän hoitopaikkoja”, erityissuunnittelija **Carola Harju** varhaiskasvatusvirastosta sanoo.

Ensi syksystä lähtien 1–2-luokkalaiset käyvät koulua korttelitalossa. Syksyllä 2019 ensimmäisen ja toisen luokan oppilaat menevät Jätkäsaaren uuteen peruskouluun, joten korttelitalo jää kokonaan varhaiskasvatukselle.

Jätkäsaarella toimii nyt kolme päiväkotia, Saukko, Jaala ja ruotsinkielinen Pärän.

Seurakuntayhtymän tilat palvelevat myös lapsia ja nuoria

Seurakuntayhtymä rakentaa osoitteeseen Länsisatamankatu 26 toimitiloja, joihin tulee myös lasten ja nuorten tiloja. Siellä pyörivät jatkossa ainakin perhekerho ja muskari.

Uimapaikka Ahdinaltaaseen?

Ahdinaltaaseen on kaavailtu uimapaikkaa. Helsingin kaupunki ei sitä toteuta, vaan pyrkii aikanaan löytämään yksityisen kumppanin toteuttamaan ja pyörittämään merivesiuimalaa, johon voisi tulla makean veden uintipaikkokin.

Jätkäsaaren kirjastossa käy paljon lapsia

Jätkäsaaren infokeskuksesta ja pienestä kirjastosta on moneksi. On satutunteja, pikkuväkeä, nuoria ja vaihtuvaa ohjelmaa.

Harmaa marraskuinen keskiviikko, kello on 10.30. Jätkäsaaren kirjastossa on käynyt jo 70 lasta, joukossa oli esikouluryhmä ja koululuokka.

”Alueen koulujen ja päiväkotien opettajat ovat todella innostuneita lukemisesta”, erikoiskirjasto-virkailija **Riikka Penttilä** sanoo.

Peruskoulujen uuteen ilmiöopetukseen liittyen koululaiset ovat lainanneet kirjoja ja opetelleet tiedonhakua.

”Ruoholahden peruskoulussa ilmiöopetuksen teemana oli vesi. Viidesluokkalaiset keskittyivät Itämereen, haimme heidän kanssaan kirjoja ja aineistoa”, Penttilä kertoo.

Jätkäsaaren kirjasto vietti marraskuussa peliviikkoa ja kutsui koululuokkia pelaamaan. Vai-

toehtoina olivat lautapelit, pleikka nelonen tai Pokemon Go. Osa opettajista tuo luokkansa pelaamaan joulunalusviikoilla.

”Pelaamiseenkin liittyy lukemista, pelatessa kehittyvät sosiaaliset taidot ja pelaaminen on vanhaa kulttuuria”, Penttilä sanoo.

Pienet tai nuoret kirjastokävijät voivat puhua melkein mistä vain henkilökunnalle. Eräs eka-luokkalainen kertoi käynnistään hammaslääkärisä. Lasten avoimuus liittyy paikan luonteeseen.

”Kirjaston on tarkoitus olla turvallinen paikka kaikille lapsille”, Penttilä sanoo.

Poimintoja tapahtumista

- 15.12.2016 kello 17 Kirjaston joulukalenteri-luukku avautuu. Jätkäsaaren kirjasto osallistuu tanssiteatteri HurjaRuuthin joulukalenteriin.
- 2.2.2017 Harry Potter -tapahtuma ja ohjelmallista tekemistä koko perheelle. Tapahtumaan voi tulla Potter-tyyliin pukeutuneena.

Tietoa kirjastosta ja sen tapahtumista:

http://www.helmet.fi/fi-FI/Kirjastot_ja_palvelut/Jatkasaaren_infokeskus_ja_kirjasto

Jätkäsaaren infokeskus ja kirjasto sijaitsevat Huutokonttorissa, Tyynenmerenkatu 1.

Aukioloajat talvisin ma klo 9–20, ti–to 9–18, pe 9–16 ja la 10–16.



Jätkäsaarella asuva Valle, 7, tuntee hyvin asuinalueensa ympäristöineen.

Laivapoika Laivapojankadulta

Ekaluokkalainen Valle on asunut noin puolet elämästään Jätkäsaarella. Hän viihtyy erinomaisesti.

”Kauppa, koulu ja kaverit on lähellä”, 7-vuotias **Valle** luettelee asuinpaikkansa hyviä puolia. On neljäskin k-kirjaimella alkava asia eli kenttä, tekonurmikenttä, jalkapallon pelaamiselle. Sinne on kävelymatka kotia.

Jalkapallo on Vallen harrastus. Hän käy harjoituksissa kerran viikossa ihan lähellä kotia ja kerran viikossa kauempana, Hernesaarella.

Valle on peruskoulun ensimmäisellä luokalla Ruoholahdessa. Kolmihenkinen perhe muutti Jätkäsaareen, kun poika oli neljävuotias. Sitä ennen he asuivat Museokadulla, Töölössä.

”Muistan hyvin sen paikan, oli sekin kiva, mutta erilainen kuin Jätkäsaari ja Ruoholahti”, Valle sanoo.

Oma asuinalue on hänestä kiva. Liikennettä tietysti pitää varoa. Autot ajavat lujaa ja kadun ylityksessä pitää olla huolellinen. Toisaalta reitti koulusta ja iltapäiväkerhosta kotiin kulkee turvallisesti ilman autoteitä.

Koulupäivän jälkeen poika menee koulukavereiden kanssa iltapäiväkerhoon ja sieltä usein läheiseen puistoon.

”Kävelen yleensä kavereiden kanssa kotiin. Monet kaverit asuvat lähellä”, hän sanoo.

Pojilla on tapana laskea sekunteja. Oman rapun alaovelle ehtii puiston laidalta kuulemma 30 sekunnissa.

Laivat kiinnostavat lasta, joka asuu Laivapojankadulla. Valle juttelee laivoista, ja osa tulevaisuuden suunnitelmista liittyy laivoihin.

”Isona minusta tulee ehkä legosuunnittelija, jalkapalloilija tai laivakokki. Tai sitten jokin muu työntekijä laivalla, niitä, jotka myyvät kaikkea”, hän sanoo.

Valle näyttää kädellään Jätkäsaaren matkustajasataman suuntaan.

”Näin läheltä omaa kotia olen lähtenyt laivalla ulkomaille, Viroon ja Venäjälle”, hän sanoo.

Kodin ikkunoiden edessä kohoaa Clarion-hotelli. Valle on ainoana perheestään yöpynyt ja uinut hotellissa. Hänen ulkomaille asuvat isovanhempansa majoittuivat viimeksi Suomessa käydessään Clarionissa, joten Valle tuntee nyt hotellinaapurinsa. Poika luettelee hotellihuoneiden sisustuksia ja varustuksia.

Jätkäsaaren paikat ja palvelut ovat muutenkin tuttuja. Vallen päivittäinen oma alue asettuu Ruoholahteen ja Jätkäsaareen.

”Osaisin mennä Hakaniemeen asti”, Valle sanoo. Siihen äiti, Katja Alaja, huomauttaa, että osaisit varmasti, mutta olet vielä liian nuori matkustamaan yksin.

Vallen perhe liikkuu pyörillä, raitiovainuilla ja metrolla. Autoa ei ole eikä sitä kukaan heistä kaipaa. Moni palvelu on lähellä ja muualle kaupunkiin pääsee julkisilla kulkuvälineillä. Jalkapalloharjoituksiin Hernesaareen Valle kulkee yleensä kimpakyydillä. Monet alueen perheet ja vanhemmat tuntevat toisensa, ja jalkapalloa pelaavien vanhemmat ovat verkostoituneet keskenään.

”Tunnen aika pitkältä ajalta monia kavereitani”, Valle sanoo.

Valle, 7, suosittelee Jätkäsaarella

- Uusi Clarion-hotelli.** ”Korkea rakennus, jossa on ravintoloita, kahviloita ja erikokoisia hotellihuoneita. Lisäksi yläkerroksessa on uima-allas, jonka seinämät ovat lasia. Ylhäältä on myös hieno näkymä kaupungin yli.”
- Verkkokauppa.** ”Sinne katolle on avoin pääsy, ja sieltä näkee pitkälle merelle. Verkko-kaupassa on muutenkin kaikenlaisia nähtävyyksiä.”
- Kirjasto Huutokonttorissa.** ”Sieltä saa lukemista ja se on kiva paikka.”
- Selkämerenpuiston viereinen tekonurmi.** ”Hyvä kenttä pelata ja harjoitella.”
- Ulkoleikkipaikat Jätkäsaarella ja Ruoholahdessa.** ”Kivoja leikkipaikkoja kaikenikäisille.”

sten silmin



Jätkäsaarella lapset leikkivät, uuden asuinalueen rakennukset nousevat ja tulevaisuutta tehdään koko ajan. Kuvassa hymyilee Lillan jätkäsaarelaisen päiväkodin Pärlerin pihalla.

Laivat uivat lasten leikkeihin

Päiväkotin Pärlerin avasi ovensa syksyllä 2016 Victoria-korttelissa. Lapsiryhmit käyttävät jo upouusia tiloja. Jätkäsaarella kun ollaan, leikitkin ovat merellisiä.

”Se on laiva”, **Noah**, 4, sanoo ja siirtää legoista rakennettua, kaksiosaista, värikästä laivaa lattialla.

Pojan vieressä istuva 3-vuotias **Arianna** siirtää kädessään legohahmoa, joka on matkustaja laivalla.

”Me ostetaan ruokaa ja karkkia”, Arianna sanoo.

Noah myötäilee, että laiva on matkalla ruokakauppaan ostoksille.

Jätkäsaarella kasvaville lapsille laivojen ja veneiden liikkuminen on luontevaa. Alukset ja meri tulevat mukaan leikkeihin. Päiväkodin suuren ikkunan takana nousee Jätkäsaareen uusia taloja ja horisontissa siintää talvinen meri.

Noah kertoo näkevänsä kotinsakin ikkunasta laivoja ja meren.

”Siellä on laivasatamakin”, Noah näyttää käsillään ikkunan suuntaan. Hän kertoo asuvansa kivassa kerrostalossa Jätkäsaarella.

”Katsokaa, tuolla on kaksi miestä katolla”, Noah viittilöi. Nyt kyse ei ole laivasta, vaan erään rakennettavan kerrostalon katolla on rakennusmiehiä.

Vanessa, 2, ja Arianna katsovat katolle. Arianna kertoo leiponeensa viikonloppuna piparkakkuja kotona. On nimittäin maanantaiaamu. Laivaleikki alkoi jo perjantaina ja jatkuu nyt.

Pärlerin aloitti upouusissa tiloissa

Teo kertoo leikkivänsä yleensä Noahin kanssa. He kaksi hyppivät ja leikkivät. Hyppynäytettä ei kuitenkaan tällä kertaa tule. Päiväkodissa kelpaa hyppiä ja jumpata. On erillinen liikuntasali, jonka yhtä seinää reunustavat puolapuut. Kaikkialla on tilaa, siistiä ja uutta.

”Päiväkotini on hyvin suunniteltu. Uudet, suoraan päiväkodiksi rakennetut tilat ovat valoisat, käytännölliset ja joustavat”, sanoo Pärlerin päiväkodin johtaja **Susanne Wrede**.

Pärlerin aloitti syyskuun 12. päivä kuluvana vuonna. Päiväkotini sijaitsee Victoria-korttelissa, joka on kokonaan ruotsinkielinen, samannimisen säätiön omistama rakennus.

Pihalla lapsilla on leikkitilansa. Toistaiseksi niin piha kuin päiväkodin ympäristö ovat rakennustyömaiden ympäröimiä. Poraamisen äänet kuuluvat, kohinaa ja kolinaa kantautuu niin vierestä kuin kauempaakin.



Noah leikkii laivalla yhdessä Ariannan kanssa. Vieressä Vanessa ja takalalla lastenhoitaja Fanny sekä 4-vuotias Teo.



Lillan näyttää sormilla olevansa 5 vuotta, mutta päiväkodinjohtaja Susanne Wrede sanoo, että Lillan vasta täytti 3 vuotta. Lillania vähän naurattaa.



Vanessa riemuitsee lumesta päiväkotini Pärlerin pihalla.

Teletapin näköisiä talviulkoilijoita meteli ei tunnu haittaavan. Huomioliiveihin puettu päiväkotiryhmä saa lastentarhanopettaja **Marianna Kautolta** lumilapiot.

Lumilapiot ovat kovassa käytössä. Jo alapihalla pieni lumikasa saa kyytiä. Ryhmä nousee portaita pitkin yläpihalle, jossa on enemmän lunta. Lumisel-

la pihalla vallitsee riemu ja tekemisen meininki. Pieniä ei tunnu haittaavan, että piha on vielä kesken.

”Piha valmistuu kokonaan keväällä 2017”, Wrede sanoo. Päiväkodissa työskentelee seitsemän ihmistä. Kun päiväkotini tulee täyteen, lapsia eri ryhmissä on yhteensä 76.

Yritysten hovi- hankkija Ruoholahdessa

Timo Ranttila kertoo tehneensä töitä tekstiilien parissa noin 40 vuotta.

”Omaa yritystämme johtaa nykyään poika **Niki Rita**, mutta olen tiiviisti mukana hoitamassa myyntiä ja asiakassuhteita. Toistakymmentä vuotta liikkeemme oli Stockmannilla, jossa teimme tekstiilipainatuksia. Nykyään meillä on liike Abrahaminkadulla. Siellä tulivat kuitenkin seinät vastaan ja nyt olemme laajentaneet uuteen toimipisteeseen Ruoholahteen. Ruoholahden Paitakulma sijaitsee metrokiinteistössä Selkämerenkadun puolella.

Paitakulman päätuotteita ovat erilaiset tekstiilit ja työasut.

”Palvelemme monipuolisesti tekstiilipainotuotteissa. Painomenetelminä käytämme digipaino- ja silkkipainotekniikkaa. Myös brodeeraus kuuluu palveluvalikoimaamme ja sen lisäksi lähes kaikki muut eri painomenetelmät”.

Asusteet huippulaatua

”Meillä on yhteistyökumppaneina asusteiden toimittajissa useita tunnettuja tuotemerkkejä. T-paidat ja hupparit ovat Neutral-tuoteperheestä, ekologisesti sertifioituja tekstiilejä ja uutena tulossa kierrätystekstiilit. Muita tunnettuja toimittajiamme ovat muun muassa South West ja Tee Jays ja työvaatepuolella Tranemo, Result ja Premier”, Timo toteaa.

”Tavoitteenamme on suunnitella ja valmistaa yrityksille personoidut niin asiakkaille kuin yhteistyökumppaneillekin tarkoitetut liikelahjat. Olemme myös erikoistuneet työvaatteisiin. Meillä on valmius toteuttaa koko asiakasyrityksen työvaateratkaisut. Yhteistyökumppaniemme kanssa voimme suunnitella toimivat, mutta persoonalliset työasut yrityksen eri henkilöstöryhmille ja niihin yrityksen tunnisteet monilla eri painatusmetodeilla toteutettuina”.

Asiakkaina yritykset, urheiluseurat ja yhteisöt

”Juuri nyt Helsingissä alkanut suuri SLUSH-tapahtuma teettää meillä paljon työtä. Teemme painatuksia paitoihin, kangaskasseihin, lakkeihin ja moniin muihin tekstiileihin. Etupäässä kyseessä ovat yhteistyökumppaneille annettavat mainoslahjat. Urheiluun liittyvät kannattajatekstiilit ovat myös erikoisosaamistamme. Valikoimaamme kuuluvat niinikään yritysten mainoslahjat, joissa painamme tai ompelemme yrityksen logon näkyväälle paikalle tekstiiliin”.

Myymlä Selkämerenkadulla

”Abrahaminkadun myymälämme lisäksi olemme nyt siis avanneet uuden pisteen Ruoholahden Selkämerenkadulle, suurin piirtein siihen, missä aikojen alussa aloitti toimintansa Ruoholahden apteekki. Tervetuloa kaikki tekstiilipainatuksesta kiinnostuneet yritysten tai yhteisöjen jäsenet rohkeasti käymään myymälässä. Tilavassa ja valoisassa näyttelytilassamme voimme antaa esimerkkejä osaamisestamme ja kertoa eri painatusmetodeista. Uskon, että kokemuksellamme voimme ratkaista vaativankin asiakkaan toiveet”.

Lahjaksi tai harrastukseen

”Näyttelytilamme yhteyteen avasimme myös pienen lahjavaramyymlän. Puodin nimeksi annoimme **TiBBehör** ja sieltä voi ostaa kaikenlaista lahjatilipehööriä. TiBBehör tarjoaa myös ompelupalveluja, kuten vetoketjun vaihtoa, housun lyhennystä ja muita pieniä muutostöitä. Tervetuloa sinne myös lahjaideoita hakemaan”, Timo toivottaa.

Paitakulma Ruoholahti
Selkämerenkatu 1
Puh 040 351 0821



Timo Ranttilalla on vankka tekstiilialan kokemus.



Näyttelytila Selkämerenkadulla on valoisa ja avara.



Paljon on kesken, paljon valmistuu

Me olemme kaikki tienneet asuvamme rakenteilla olevassa uudessa kaupunginosassa. Olemme tienneet, että kadut, pihat ja puistot ovat vaiheessa ja Jätkäsaaren valmistumista on vielä odotettava kärsivällisenä.

Lehden saaman tiedon mukaan juuri tällä hetkellä Jätkäsaarella on rakenteilla 1.900 uutta asuntoa. Siis jo aloitetuissa, mutta ei vielä valmistuneissa kiinteistöissä. Se on puolet koko Helsingin vuotuisesta uudisrakentamisen määrästä.

Meno on välillä kaoottista. Mutta me emme valita. Tämä on ollut tiedossa, ja helpotusta asiaan

on tulossa ajallaan. Lehti löysi kaupungin sivuilta oheisen kiinteistöjen valmistumisia kuvaavan havainnekartan. Kartasta näemme milloin kiinteistön on suunnitelman mukaan aika valmistua. Siellä on myös tieto kiinteistöön tulevien asuntojen määrästä. Paljon on tulossa valmiiksi. Ensin talot, sitten pihat, puistot ja kadut. Ja lopulta kaupunginosamme on juuri niin hieno kuin olemme sen kuvitelleetkin olevan.

Hyvää kannattaa odottaa.

PS

Winter Whopperland

HOT BBQ WHOPPER®

SMOKY BBQ TENDERCRISP

BURGER KING® Ruoholahti
Avoinna ma-la 10.00-22.00, su 11.00-22.00.
Katso joulun ajan poikkeusaukioloajat
nettisivuiltamme burgerking.fi

PRISON ISLAND
- Beat the Bars -

**SALMISAAREN
LIIKUNTAKESKUS**
PRISONISLAND.FI
MEGAZONE.FI

**JOULUN
JÄNNITTÄVIMMÄT
LAHJAKORTIT**
PRISON ISLANDISTA
& MEGAZONESTA

MEGAZONE
THE ULTIMATE LASER ADVENTURE

**Pysäköintiasioissa ja kerhohuoneiston
vuokrauksessa Sinua palvelee**
Ruoholahden Pysäköinti Oy
Puh. 09 343 50500

www.ruoholahdenpysakointi.fi

Talonmiehet.fi

Paikallinen huoltoyhtiösi palvelee 24/7.
Toimimme ripeästi, joten ota yhteyttä.
Tee vikailmoitus: Talonmiehet.fi

Soita 050 300 9980
Meilaa huolto@talonmiehet.fi
Tule käymään ... Messitytönkatu 10, 00180 Helsinki

Oivalluksesta uranvaihto

Syyskuussa lehti kertoi muutoksesta Hammaslääkäriasema Ruohonjuuren johdossa. Soile Glad jätti lääkäriaseman vetovastuun Jussi Jaakkolalle ja siirtyi perustamansa uuden yrityksen hallituksen puheenjohtajaksi. Lehti lupasi silloin kertoa Soilen uudesta ruoholahtelaisesta yrityksestä lisää. Kyseessä on menestystarina vailla vertaa.

Tapahtumien ketju lähti liikkeelle sunnuntaipäivästä. Soilen pojat olivat kokoontuneet viettämään pyhäpäivää yhdessä Saukonpaadenrantaan. Ruoksi paistettiin kanafileitä. Silloin välähti.

Heillä, kuten niin monella muullakin täällä uudella alueella, on kotonaan huoneistokohtainen ilmanvaihtojärjestelmä. Kanankäryjen poistamiseksi puhallus pantiin päälle neloselle. Samalla hyrinä alkoi toimia koko huoneistossa, ei vain keittiössä, jossa käryä oli. Tästä syntyi oivallus. Miksi keittiön tuuletustarve saa järjestelmän hu- risemaan myös saunassa ja eteisessä?

Asiaa tutkien kävi selville, että kaikkialla ilmastointijärjestelmät ovat yhden ohjausyksikön alaisia ja toimivat joko koko siinä tilassa, johon ne on asennettu tai sitten eivät ollenkaan. Silloin tuli keksintö: on voitava rakentaa ilmastointijärjestelmä, jossa antureilla tai mittareilla voidaan seurata ilmastoitavan alueen eri osia, todeta ilman laatu sillä tarkkuudella, joka kulloinkin on tilan suhteen tarpeen, ja ohjata ilmanvaihdon voimakkuutta kunkin osa-alueen tilanteen mukaan. Laite siis säätää automaattisesti asetettujen arvojen mukaan ilmanvaihtoa ja ilmoittaa vikatilanteista talotekniikkaan. Seurannan voi myös toteuttaa langattomasti, vaikka kännykällä. Näin saavutetaan hyvä, terveellinen ilmanlaatu.

Rumat tötteröt

Kehittelyn edetessä Soile keksi kysyä, miksi ilmastointilaitteet aina ovat kovin rumia tötteröitä seinissä. Ne pyritään kyllä maalaamaan ympäröivän seinän värisiksi, mutta reikäiset metallihäkkyrät eivät oikeastaan koskaan ole kovinkaan tyylikäitä. Kehitystyöhön otettiin mukaan halu lisätä ilmastointilaitteiden estetiikkaa. Soilen ajatuksena oli piilottaa päätelaitteet muun sisutuksen sisään, esimeikiksi valaistukseen tai kätkemällä ne verhotankoihin tai muihin sisustuksellisiin yksityiskoh- tiin.

Syntyi AirD Oy

Oivallusta lähtivät Soilen kanssa kehittämään po- jat Artur Glad ja Simo Mönkkönen ja joukko asiantuntijoita. Artur on opiskellut liiketaloutta, Simo on insinööri. Suunnitelmat etenivät. Turus- ta ja Helsingistä löytyi laitteistolle valmistaja ja ensimmäiset tuote-esittelyt voitiin järjestää. Kek- sintö synnytti välittömästi suurta huomiota. Pojat ottivat myös yhteyttä Finprohon, joka tukee suo- malaisia pk-yrityksiä kansainvälistymään, auttaa verkostoitumaan kansainvälisesti ja neuvoo uutta yritystä myös oikeudellisissa ja sopimusteknisissä asioissa. Yksin pienellä yrityksellä kansainvälinen markkina on liian suuri pala haukattavaksi.

Messut Floridassa

Vain puoli vuotta sen jälkeen, kun AirD tuli Fin- prolle tutuksi, uusyritys otettiin mukaan Floridas- sa järjestettävälle risteilyvarustamoiden messuille. Nämä olivat todellinen menestys.

”Ilmastoinnin suunnittelun ammattilaiset in- nostuivat AirD:n ideasta kovin ja saimme merkittävästi kansainvälistä huomiota”, Soile hymyilee.

”Maailmanlaajuinen ammattilaislehti teki myös keksinnöstämme jutun ja siitä alkoi matalalento. Saimme valtavan paljon kansainvälisiä yhteyden- ottoja”.

Risteilyvarustamot ymmärsivät, että loistoris- teilyjen asiakkaiden ollessa satamavierailun aika- na retkillä maissa, hyttien ilmastoinnin ei tarvitse toimia täydellä teholla, vaikka keittiöissä ilmas- toinnin täytyykin olla tehokasta. AirD:n kehittä- mällä ilmastointijärjestelmällä jokaisen hytin tai jokaisen muun tilan ilman laatu voidaan antureil- la mitata ja säätää. Järjestelmä ohjaa keskusyksik- köä toimittamaan kuhunkin kohteeseen juuri sen määrän ja sen laatuista ilmaa, kuin juuri siinä hy- tissä, ruokasalissa tai baarissa on kulloinkin tar- peen. Varustamot oivalsivat nopeasti uuden järjes- telmän hyödyt. Pelkästään energiankulutuksessa saavutettavat säästöt ovat miljoonia vuodessa yh-

”

Saamme yhteydenottoja kaikkialta maailmasta. On ollut hurjaa katsoa, miten tieto mielen- kiintoisesta keksinnöstä on levinnyt maailmassa.

dessä risteilijässä. Myös päästöt pienenevät. AirD kuuluu Cleantech Finland yhteenliittymään.

Hotellit, kauppakeskukset, asutokiinteistöt

Läpimurto tapahtui laivamessuilla. Kiinnostus on herännyt myös hotellien, asuinkiinteistöjen ja muiden julkisten tilojen rakennuttajissa.

”Saamme yhteydenottoja kaikkialta maail- masta. On ollut hurjaa katsoa, miten tieto mielen- kiintoisesta keksinnöstä on levinnyt maailmas- sa. Finpro on auttanut, mutta paljon vaikutusta on myös verkostoitumisella alojen sisällä. Tieto liik- kuu jopa globaalisti helposti ja nopeasti”.

Kotoisesta sunnuntaipäivästä maailmanlaajuiseen maineeseen

Miksen minä ole koskaan keksinyt mitään tällais- ta hienoa, tulee tämän toimittajan mieleen Soilen ja poikien menestystarinaa kuunnellessa. Kuulos- ta, kuin he ihan vähäisestä asiasta huomasivat puutteen ja keksivät keinon sen korjaamiseen. Se, että kukaan ei ole aiemmin keksinyt korjata puu- tetta, on onnellinen sattuma. Mutta ei tuo keksi- minen sittenkään ihan helppoa ole. Puutteen ha- vaitsemisen lisäksi täytyy pystyä keksimään, miten se korjataan. Ja sitten on uskallettava lähteä mukaan maailman pyörytykseen. Pienillä resurs- seilla pitää osata varautua puolustamaan keksin- töään suuressa maailmassa. Pelkästään keksinnön patentoinnin kiemurat voivat viedä monilta keksi- jöiltä innon jatkaa.

Soilen, Arturin ja Simon kohdalla uskallusta riitti. Soile sanoo, että nyt, kun keksintö on saanut tunnustusta ja mainetta, löytyy monia tukijoita. Ihan alussa niitä oli vähän. Haluan esittää toiveen Suomen viranomaisille ja teollisuudelle. Uusien Nokioden saaminen maan taloutta korjaamaan vaatii, että uusia ajatuksia kehittäviä pienyrityk- siä tuetaan nykyistä tehokkaammin. Monelta voi- mat loppuvat, vaikka käsissä olisi kultakimpa- le. Teollisuuden pitää myös alkaa tehdä enemmän yhteistyötä. Jokainen uusi keksintö vie koko ky- seistä alaa eteenpäin. Yhteistyöllä saavutetaan si- tä voimaa, jota kansainvälisillä markkinoilla eittä- mättä aina tarvitaan.

AirD on ruoholahtelainen uusyritys, jonka suomalaisen tuotteen maailmanvalloituksesta vie- lä kuullaan lisää.

ELINA MANNINEN



AirD:n operatiivinen johto: Myynti- ja markkinointijohtaja Leena Salmi (vas), toimitusjohtaja Artur Glad ja tuotejohtaja Simo Mönkkönen.



PS AirD:n ilmanvaihdon päätelaite on piilotettu katon mustalle alueelle osaksi sisustusta.

Outlet ja pop up

Otsikon molemmat muodikkaat käsitteet saavat toteutuksen Kauppakeskuksen ulkotorille perustetussa merkkituotteiden myymälässä. Monta vuotta sitten Kauppakeskuksessa toimi hyvin suosittu outlet-myymälä, joka sittemmin muutti muualle. Lehti tietää, että saman kaltaista tarjontaa on kovasti kaivattu. Nyt Marko Leskinen on avannut Outlet Shop Ruoholahden.

Outlet-myymälä myy kotimaisten vähittäiskauppioiden, tukkukauppojen ja maahantuojien merkkituotteiden poistoeriä. Muotimaailmassa trendit muuttuvat nopeasti. Suomessa vuodenaikojen vaihtelut tarjoavat luonnostaan ainakin neljä eri sesonkia vuodessa. Kova muotimaailman kilpailu on lisännyt mallistojen vaihtuvuutta tuota luonnonmukaisuuttakin tiheämmäksi. Kun varastoon ja myyntiin tulee jatkuvasti uutta tavaraa on aikaisemmille, tosin vielä hyvinkin tuoreille, myymättä jääneille, mallistoille keksittävä jotakin.

”Varastotilojen vähyys ei salli kaiken säilyttämistä ja jatkuvat alennusmyynnit eivät ole trendikkään muotiliikkeen imagolle hyvä asia. Tällöin outlet-myymälä tulee apuun, kertoo **Marko Leskinen**.

Korkeatasoisia merkkituotteita

Marko kertoo, että Ruoholahden myymälässä on noin 60 tunnetun merkin tuotteita. Tutuimpia saataviksi ovat Muotitalot Guess ja Jiu.Lo, Everlast, Sail & Ski ja Geographical Norway urheilu- ja vapaa-ajan asusteet, JOTT untuvatakit sekä Kinderit lastenvaatteet. Valikoimaa on joka tapauksessa paljon, liikkeestä löytyy myös laaja kokovalikoima aina 6XL:ään asti tiettujen tuotteiden osalta.

POP UP

Nykyään ovat kovin muodissa pop up –ravintolat, teatteriesitykset ja muut hetkellisesti ja lyhyeksi aikaa avattavat pisteet. Pop up ilmoittaa, että liike tai ravintola on putkahtanut esiin, kuin siinä sateella, ja on tarjoamassa palvelujaan vain hetken aikaa. Marko sanoo, että uusi Kauppakeskuksen myymälä toimii pop up –periaatteen mukaan. Vuokrasopimus on tehty määräaikaiseksi helmikuun loppuun. Myymälä on putkahtanut paikalleen ja on suunnitelmassa, että se lakkaa toimintansa, kun aika on kypsä. Tietysti asiakkaat voivat ostokäyttäytymisellään saada myymälän säilymään Kauppakeskuksessa pidempäänkin. Marko vakuuttaa, että tarjolle tuotavaa kuranttia tavaraa riittää.

”Minulla oli Porvoossa tyhjäksi jäänyt varasto vuonna 2014. Sinne perustin ensimmäisen pop up outletin. Tarkoitus oli järjestää neljän päivän ystävämyyntijakso. Sain hyviä poistoeriä monilta toimittajilta. Lopulta myymälä toimi siellä suuren kysynnän vuoksi kaksi ja puoli kuukautta kahden vuoden aikana yhteensä neljä kertaa. Valitettavasti varaston vuokrasopimus päättyi ja jouduin jättämään Porvoon. Perheellä on kesäpaikka Uudessakaupungissa, joten siirsin kaupan sinne. Siellä suosio räjähti samalla tavalla ja kauppa löysi paikkansa. Sitten perustettiin myymälä Rovaniemelle”.

Halusin kaupan pääkaupunkiseudulle

”Asun virallisesti Helsingissä, joten outletin perustaminen pääkaupunkiseudulle on kiinnostanut kovasti”, sanoo Marko Leskinen.

Kauppakeskus Ruoholahdesta löytyi tyhjä tila. Sen sijainti on mainio, liikenneyhteydet ovat loistavat ja ensi kokemalla tuntuu siltä, että asiakaskuntakin on erittäin mukavaa. Saa nähdä tuleeko tämäkin pop up venymään alkuperäistä suunnitelmaa pidemmäksi.

Laatutavaraa halvalla

”En häpeä sanoa myyväni halvalla. Se on outle-



Marko Leskinen, muotikauppias.



Tervetuloa tekemään löytöjä.

tin perimmäinen tarkoitus. Tarjolla olevat tuotteet ovat edellisen sesongin mallistoa, mutta edellinen sesonki voi olla vain kolme kuukautta vanha. Tuotteet ovat korkealaatuista, virheettömiä ja ar-

vostettuja. Siis priima tavaraa, mutta tarjolla lähitöhintä jopa 70% edullisemmin. Myymme laatuvaatteita yöhön ja päivään, naisille, miehille ja lapsille”, tiivistää Marko Leskinen.

Outlet Shop Ruoholahti
Kauppakeskus Ruoholahti
Itämerenkatu 21
Facebook: outletshop ruoholahti

PS



Psykedeelinen rokkiparkki

Se loistaa kauas. Se on mielettömän värinen valopilkku pimeässä yössä. Tulevan Rokkiparkin sisäänajoaukko on Välimerenkadulla, jossa sen valaistus hämmästyttää. Lehdellä ei ole tiedossa onko valaistus vain rakennusaikainen ja siis väliaikainen, vai tuleeko tuo erikoisuus jäämään iloksemme pysyvästi.

Rokkiparkissa maan alla on parkkipaikat 900 autolle. Siellä on myös 9.000 hengen väestönsuoja. Sinne tulee lisäksi Staran läntisen kaupunkitekniikan tukikohta.

Rokkiparkin suuaukon katon päälle rakennetaan Selkämerenpuiston ja Hyvääntoivonpuiston yhdistävä Välimerenkadun ylittävä kevyen liikenteen silta. Sillan rakennustyöt ovat täydessä vauhdissa. Itse metallinen siltaelementti on lehden saamien tietojen mukaan jo saapunut Jätkäsaareen laivakuljetuksena. Se odottaa puistoissa olevien tukirakenteiden valmistumista.

Sisäänajoaukon psykedeelinen valaistus jää siis osaksi sillan alle. Toivotaan, että se saa jäädä loistamaan pimeiden iltojen iloksi.

PS

ITÄMERENTORI KLO 7.15-9.45 TORSTAINA 12.1.

VALOA

TULEVAISUUTEEN

Hyvät naapurit!

Tervetuloa nauttimaan kuppi kuumaa
ja aamun lämpimäinen
sekä inspiroitumaan uudesta vuodesta
yhdessä sitralaisten kanssa.

Torin valaisee **TAIKATULET**-esitys
KLO 8.00, 8.30, 9.00 & 9.30
ja *yllätysvaloteos*.



Suomen itsenäisyyden
juhlarahasto Sitra viettää
50-vuotisjuhlavuottaan vuonna
2017 Suomen täyttäessä 100.



Ruoholahdessa tapahtuu



**Helsingin Konservatorion
kevään 2016
viimeiset tapahtumat**

KS = konserttisali
KMS = kamarimusiikkisali



Ruoholahdentori 6 • www.konservatorio.fi

La 10.12. Konservatorion joulufestari Hakasalmen huvilassa, Mannerheimintie 13b, vapaa pääsy. Jouluisen ohjelman lomassa konservatorion esittelyä, juontaja Heikki Pellinen

klo 12–13 Soikoon yhdessä! lapset ja nuoret esiintyvät

klo 13.30–14.30 Uutta ja vanhaa suomalaista
klo 15–16 Joulun tähden (mm. Corellin joulukonsertto)

Ma 12.12. klo 18.00 Violat ja viulut villeinä, Kamarimusiikkisali, Sari Aallon oppilaat

Ke 14.12. Jouluinen leikki-ilta muskarilaisille
klo 16.30, 0-2-vuotiaille, aula

klo 17.30, 3-7-vuotiaille, konserttisali, valmennusorkesteri Valonsäde esiintyy

Ke 14.12. klo 19 Iltaosoitto, Kamarimusiikkisali, Maaret Repo-Pohjosen oppilaat

To 15.12. klo 17.00 Kahvikonsertti. Opiskelijat ja oppilaat esiintyvät konservatorion aulassa

To 15.12. klo 19.00 Kamarikuoro Auditen joulukonsertti, johtajana Jani Sivén. Olaus Petrin kirkko, Minervankatu 6, 00100 Helsinki, www.audite.fi

To 15.12. klo 19.00 Laulajien joulukonsertti, Konserttisali. Konservatorion laulajat pianisteineen esittävät kauneinta joulumusiikkia

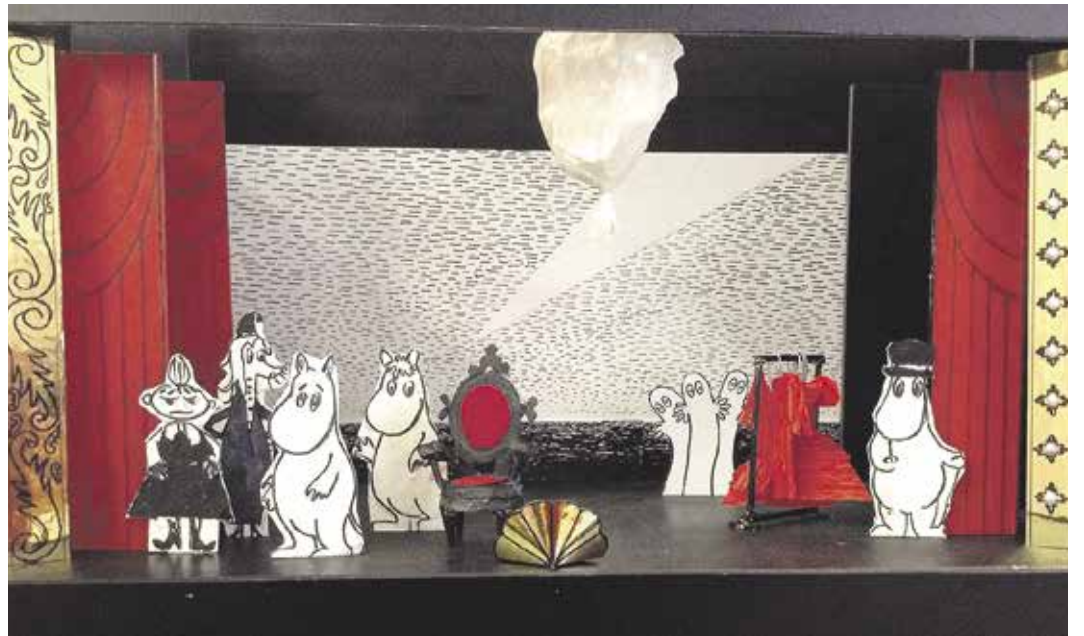
Pe 16.12. klo 18.00 Harmonikkakonsertti. Kamarimusiikkisali. Konservatorion harmonikansoiton opiskelijat

La 17.12. klo 13 ja 15 Kitaristien konsertit. Kamarimusiikkisali

La 17.12. klo 15.00 Suuri joulukonsertti. Konserttisali. Vapaa pääsy. Konservatorion lasten- ja nuortenkuoroja ja yhtyeitä, puhallin- ja kanteleorkestereita, valmennusorkesteri Tähtisumu ja lastenorkesteri Elohopea ym.

Ma 19.12. klo 19.00 Kamarimusiikkikonsertti. Kamarimusiikkisali. Konservatorion ammatillisen koulutuksen opiskelijat esittävät musiikkia eri aikakausilta, ohj. op. Timo Saarihahti

Ke 21.12. klo 19.00 Iloista joulua! Konserttisali. Vapaa pääsy. Lasten- ja nuortenkuorojen joulukonsertti, johtajat Anna Nora ja Saara Aittakumpu



Muumioopperan lavastusuunnitelmaa.

Helsingin Konservatorion lahjavinkki

Konservatoriossa on meneillään syyslukukauden kiireisin ajanjakso. Koko syksy on harjoiteltu ja hiottu esityskuntoon mitä erilaisimpia esityksiä. Musiikkityyliin kirjo on laaja: soitettavaa ja laulettavaa löytyy keskiajalta tähän päivään saakka.

Esitetyimpiä lienevät kuitenkin wieniläsklassinen, romanttinen ja uudempi musiikki. Mutta näin joulua odotellessa oppilaat harjoittavat esityskuntoon myös ajankohtaista ”sesonkimusiikkia” - ihania joululauluja ja muita, kaikille rakkaita, tuttuja joulusävelmiä.

Tämän lehden ilmestyessä on suuri osa joulukonserteista jo ollut, mutta vielä on jäljelläkin runsaasti. Muun muassa rakastettuja joululauluja esitetään laulajien joulukonsertissa torstaina 15.12. ja Suuri joulukonsertti pidetään lauantaina 17.12. klo 15 alkaen konserttisalissa. Suuressa joulukonsertissa esiintyy lasten- ja nuortenkuoroja, puhallin- ja kanteleorkestereita, pienten muu-

sikonalkujen orkesterit valmennusorkesteri Valonsäde ja lastenorkesteri Elohopea. Ja eiköhän perinteisesti yhteislauluakin sisälly ohjelmaan. Lukukauden loppuhuipennuksena on Iloista joulua! -konsertti tonttuineen keskiviikkona 21.12. Näihin konsertteihin on vapaa pääsy.

Joulun jälkeen onkin sitten virkistävää paneutua aivan erilaiseen ohjelmistoon. Konservatoriossa on tarjolla Muumioopperaa tammikuun lopussa ja helmikuun alussa. Tätä **Ilkka Kuusiston** säveltämää oopperaa ei ole kantaesityksen vuonna 1974 jälkeen esitetty kuin pariin otteeseen, joten nyt on ainutlaatuinen mahdollisuus juhlistaa Suomen itsenäisyyden satavuotisjuhlaa kotimaisella oopperalla. Helsingin Konservatorion oopperaliput ovat kukkaroystävälliset, ja mikä olisikaan oivallisempi joululahja kuin oopperalippu! Konservatorion toimistosta voi lunastaa lippulahjakortteja, jotka lahjansaaaja voi sitten käyttää Muumioopperan lippuihin valitsemassaan näytöksessä.

Lisätietoja lahjakorteista ja toimiston aukioloajasta saa netistä konservatorio.fi tai puhelimitse.

KAAPELI

WWW.KAAPELITEHDAS.FI

Tallberginkatu 1, Helsinki

Kaapelitehtaan tulevat tapahtumat

Merikaapelihalli

Kaapelin jouluku 9.-11.12. & 16.-18.12.
Lux Helsinki: Valotaiteen näyttely Lux In 1.-10.1.2017

Pannuhalli

Hurjaruuth: Talvisirkus Muisti 8.1.2017 asti

Puristamo

Uudenmaan Kuvataidejärjestöt ry:
Uuden Maan Kuvat 7.-18.12.
Helsingin Antiikki-, taide- ja keräilymessut
7.- 8.1.2017

Valssaamo

Pekka Halosen Akatemian opinnäytetyö-
näyttely 8.-20.12.

Turbiinisali

Luurankonainen 7.-11.12

Zodiak – Uuden tanssin keskus

W A U H A U S : Flashdance 7.-20.12.

Suomen valokuvataiteen museo

Alec Soth: Gathered Leaves 8.1.2017 asti,
opastukset joulukuussa joka su klo 13
Charles-Henry Bédoué: Virtuous Circle 8.1.2017 asti

Hotelli- ja ravintolamuseo

Piparien koristelutyöpaja ja vapaa pääsy 10.12.
Rinta Rinnan – työvuorossa naiset
8.1.2017 asti
Palveluksessanne! (jatkuva)

Teatterimuseo

Ilmaislauantait 10.12. ja 17.12.
Muumit teatterissa 31.12. asti
Kun maailma ei riitä 8.1.2017 asti
Saako sitä syödä - teatteriruokaa
8.1.2017 asti

PerformanceSirkus

Billie Holiday -ilta 9.-10.12.

MUU Kaapeli

Katja Luoto, Mark&Potta ja Kapybara group
18.12. asti

Drawing Gallery D5

Marianne Laiti & Arja Maarit Puhakka
27.1.2017 asti

Galleria Aapeli:

Alle satasen kamat 10.-11.12.

Stoa Mariapassio

Johanna Virtanen 31.1.2017 asti

Kultti ry

Kulttuurilehtigalleria (jatkuva)

Katso lisää:

www.kaapelitehdas.fi/tapahtumia

Kaapelin jouluku 9.-11.12. & 16.-18.12.



KUVA: JARI LAM / KAAPELIN JOULU 2015

Tanssihaaste käynnistyy loppiaisena



KUVA: TANSSIN TIEDOTUSKESKUS

Kaapelitehtaalla kahtena peräkkäisenä viikonloppuna 9.-11.12.2016 ja 16.-18.12.2016 pidettävä Kaapelin jouluku -tapahtuma tarjoilee laadukkaan valikoiman kotimaisten design- ja käsityöryntäjien tuotteita sekä ohjelmaa ja työpajoja koko perheelle. Uutuutena tänä vuonna on molempina viikonloppuina järjestettävät levymessut, jossa on mukana kymmeniä myyjiä Suomesta ja Ruotsista. Tervetuloa Helsingin hauskipaan joulutapahtumaan!

Kaapelin jouluku yli 200 yrityksen valikoimasta löytyy tuhansia upeita ja uniikkeja joululahjoja. Yksi tapahtuman parhaimmista puolista on se, että esim. materiaalit ja niiden alkuperät tai vaikka työtekniikat voi kysyä suoraan tekijältä. Voit myös seurata ketterien käsien työskentelyä ja uniikkien taidonnäytteiden valmistumista. Osta tänä jouluku sellaista, joka on valmistettu suurella sydämellä ja kestää aikaa sekä käyttöä.

Noin puolet myyjistä vaihtuu viikonloppujen välillä, joten uutta nähtävää riittää koko ajaksi.

Ohjelma ja työpajat

Kaapelin jouluku päivittäiseen ohjelmaan kuuluvat Tonttunaamakinkkubingo, Myyrän aamujumppa, Vuorenpeikon sepän työnäytökset Kaapelin sisäpihalla ja Remake-kollektiivin järjestämä työpaja sekä muita jouluku työpajoja. Myös joulupukki on paikalla koko tapahtuman ajan!

Maksuttomissa ja kaikille avoimissa työpajoissa pääset itse tekemään mm. jouluku kortteja, painamaan oman tarran tai ompelemaan messumatosta kivan tuotteen. Tule toteuttamaan upeita luomuksia ja opi samalla uutta.

Joulukeräys

Kaapelin jouluku yhteydessä järjestetään jälleen joulukeräys vähävaraisille lapsiperheille. Keräykseen voi tuoda esim. joulusiivouksen yhteydessä ylimääräiseksi jääneet, mutta edelleen käyttökelpoiset tavarat, kuten vaatteet, kirjat, lelut ja astiat. Kerätyt tavarat lahjoitetaan Hope ry:n kautta pääkaupunkiseudun vähävaraisille lapsiperheille.

Irrrottaudu hetkeksi joulustressistä ja tule Kaapelitehtaalle nauttimaan kiireettömästä tunnelmasta, iloisista ihmisistä ja hauskaista ohjelmasta. Vapaa pääsy!

Kaapelin jouluku 9.-11.12.2016 ja 16.-18.12.2016

Merikaapelihalli ja sisäpiha
Avoimna pe 12-20 ja la-su 10-18

www.kaapelinjoulu.fi
www.facebook.com/kaapelinjoulu
[instagram.com/kaapelinjoulu/](https://www.instagram.com/kaapelinjoulu/)

Tanssinopetuksen voi antaa joululahjaksi

Koko Suomi tanssii haastaa suomalaiset tanssiin itsenäisyyspäivän juhlatuoden kunniaksi osana Suomi100-ohjelmaa. Kampanja käynnistyy tanssihaasteella 6.1.2017. Loppiaisena julkaistaan kuusi erilaista tanssia. Tansseihin voi tutustua avajaispäivänä Helsingin keskustassa. Tanssihaaste-tanssin opetuksen voi myös lahjoittaa esimerkiksi joululahjaksi.

Opettelemalla haluamasi tanssin, kuvaamalla sen esityksen ja jakamalla kuvan tai videon sosiaalisessa mediassa olet mukana haasteessa. Voit myös haastaa mukaan haluamasi tahon.

Tansseja on mahdollista opetella 6.1.2017 ostosten lomassa Kampin kauppakeskuksessa klo 13 - 15 tai rauhallisemmassa tahdissa Hakasalmen huvilalla klo 13 - 16 – samalla voit tutustua Musiikkial-näyttelyyn ja laulaa ja tanssia vielä lisää! Keskuskadulla voi puolestaan tempautua tanssiin ja tavata tanssihaasteen koreografeja klo 16 - 17 – mukana menossa myös **Aira Samulin**.

Tanssihaasteen balettikoreografian luonut **Marina Tirkkonen** uskoo, että kaikki osaavat tanssia:

“Oleellista ei ole se miten tanssii, vaan eläytyminen. Toivon, että ihmiset tempautuvat tanssiin ja antaisivat musiikin viedä. Eri ikäiset ihmiset ovat jo kokeilleet baletin koreografiaa ja ihmiset ovat oppineet sen to-

della nopeasti. Tanssia voi vapaasti muokata itselle sopivaksi ja sen voi tehdä vaikka istuen.”

Muita tansseja ovat katutanssi, showtanssi, nykytanssi, pari- ja kansantanssi sekä omaan ilmaisuun kannustava oma tanssi.

Tanssin iloa lahjaksi

Haluamansa tanssihaaste-tanssin voi opetella itse videolta tai ammattitaitoisen opettajan johdolla. Tanssinopetuksen voi tilata tai lahjoittaa suomitanssii.fi-sivujen kautta:

“Opettaja voi antaa vinkkejä tai henkilökohtaista ohjausta. Tanssiin voi myös päästä paremmin sisälle opettajan avulla – opettaja kertoo opettaessaan liikkeiden tarinaa”, mieltii Marina Tirkkonen ja jatkaa: “Antaisin tanssinopetuksen lahjaksi yksinäiselle. Niille, jotka kaipaavat seuraa ja innostavaa tekemistä”.

Tirkkonen toivoo, että kampanjan myötä ensi vuonna tanssittaisiin erilaisissa arkeissa ja yllättävissäkin tilanteissa, esimerkiksi työpaikoilla.

Koko Suomi tanssii -kampanjaa koordinoi Tanssin Tiedotuskeskus.

Seuraa:

www.suomitanssii.fi
www.youtube.com/suomitanssiiFi tai
Facebookissa, Instagramissa ja Twitterissä
[@suomitanssii](https://twitter.com/suomitanssii)

TEDDYKOMPANIET
BÄSTA

Sander nalle
pehmolelu, alk.
15,90

Ihanat Teddykompaniet pehmolelut

jukka
PUULELUT
WOODEN TOYS

Hakka
29,90

Askare
44,90

Kotimaiset Jukka puulelut

BRIO

Klassinen
Kahdeksikkorata
42,90

Brion puiset klassikkolelut

Hape

Hape autot
alk.
22,50

Hauskat ja värikkäät Hape lelut

SKIP*HOP

Leikkimatto
Treetop Friends
89,00

Opettavaiset ensilelut

TÄLLÄ KUPONGILLA

LELUT
-20%

Koskee normaalihintaisia leluja,
voimassa myymälässä 31.12.2016 asti

Vaunu-aitta
ASIAANTUNTEVAA PALVELUA VUODESTA 1964

ITÄMERENKATU 9 (RUOHOLAHTI), 00180 HELSINKI
Ma-Pe 10-18 La 10-14 puh. 09-679065
www.vaunuaitta.fi

KAUPPAHALLIKUJA PALVELEE

Hinnat voimassa 10.-24.12.
Katso myös muut
tarjouksemme www.citymarket.fi

SINÄ & hyvä ruoka
K-CITYMARKET RUOHOLAHDDESSA

ERÄ!
Juhlakinkku potkalla
Suomi pakaste

449
kg

Tuore naudan paisti-
jauheliha
rasva < 7% Suomi

1095
kg

Atria takuumurea naudan
sisäfilee kokonaisena
Suomi

2995
kg

Hätälä loimu- tai
savukirjolohifilee

ERÄ!
1990
kg

Jokisen Eväät
graavi- tai
kylmäsavu-
kirjolohisiivut 250g

795
pkt
(31,80kg)

Perinteinen rasvasilli
Norja

595
kg

President Brie
200g

299
pkt (14,95kg)

Roquefort Société
sinihomejuusto
100g

389
pkt (38,90kg)

President Sainte Maure
vuohenmaito-
juusto 200g

385
pkt (19,25kg)

Annas pipar-
kakku
300g

199
pkt (6,63kg)

Kulta Katriina
kahvit 450-500g

299
pkt (5,98-6,64kg)
raj. 2pkt/
talous

Kantolan valitut
suolakeksi 200g

219
pkt (10,95kg)

HELSINKI RUOHOLAHTI
It  merenkatu 21-23 Puh. 01053 82800
Palvelemme ma-su 9-21
Puheluhinta 01053-alkuisin numeroinen sek  
kiinteän ja mobiiliverkon liittymästä 8,28 snt/puh.
+12 snt/min, (sis. alv 24 %).

P  RKKA

K

CITYMARKET

Otto.

HSL HRT

Alko

VEIKKAUS